

**Paritair Comité 118 voor de voedingsnijverheid
Commission paritaire 118 de l'industrie alimentaire**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 november 2017 betreffende de betaling van een aanvullende vergoeding op de werkloosheidsuitkeringen na beëindiging van de arbeidsovereenkomst door medische overmacht

Hoofdstuk I - Toepassingsgebied

Art. 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de voedingsnijverheid, met uitzondering van de bakkerijen, de banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij.

§ 2. Met "arbeiders" worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders bedoeld.

Hoofdstuk II - Aanvullende vergoeding boven de arbeidsongeschiktheids- of werkloosheidsuitkering

Art. 2. Na beëindiging van de arbeidsovereenkomst wegens medische overmacht, ontvangen de arbeiders, boven de werkloosheidsuitkeringen waarop zij recht hebben, een aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever.

Art. 3. De aanvullende vergoeding bedraagt € 10,87 per dag gedekt door een werkloosheidsuitkering.

Art. 4. Deze aanvullende vergoeding is verschuldigd voor de dagen van werkloosheid na het einde van de

Convention collective de travail du 7 novembre 2017 relative au paiement d'une indemnité complémentaire aux allocations de chômage en cas de fin de contrat pour cause de force majeure médicale

Chapitre Ier - Champ d'application

Art. 1. § 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers de l'industrie alimentaire à l'exception des boulangeries, des pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et des salons de consommation annexés à une pâtisserie.

§ 2. Par "ouvriers" sont visés les ouvriers masculins et féminins.

Chapitre II - Indemnité complémentaire aux indemnités d'incapacité de travail ou allocation de chômage

Art. 2. Après la fin du contrat de travail pour cause de force majeure médicale, les ouvriers reçoivent, en plus des allocations de chômage auxquelles ils ont droit, une indemnité complémentaire à charge de l'employeur.

Art. 3. L'indemnité complémentaire s'élève à 10,87 € par jour couvert par une allocation de chômage.

Art. 4. Cette indemnité complémentaire est due pour les jours chômage après la fin du contrat de travail durant une période égale à

arbeidsovereenkomst tijdens een periode
gelijk aan één week per volledig jaar
anciënniteit.

une semaine par année complète
d'ancienneté.

Hoofdstuk III - Looptijd van de overeenkomst

Chapitre III - Durée de la convention

Art. 5. Deze collectieve
arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1
januari 2018.

Art. 5. La présente convention collective
de travail entre en vigueur le 1er janvier
2018.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst
wordt gesloten voor onbepaalde duur. Zij
kan door elk der ondertekenende partijen
worden opgezegd mits een opzegging van
zes maanden, gericht per aangetekende
brief aan de voorzitter van het Paritair
Comité voor de voedingsnijverheid en aan
de erin vertegenwoordigde organisaties.

La présente convention collective de travail
est conclue pour une durée indéterminée.
Elle peut être dénoncée par chacune des
parties signataires moyennant un préavis de
six mois adressé par lettre recommandée au
président de la Commission paritaire de
l'industrie alimentaire et aux organisations
y représentées.